BOLETIM INFORMATIVO DE FUKUI

10 de dezembro de 2016

CALENDÁRIO DE CONSULTAS DO MÊS DE JANEIRO/2017

Conteúdo	Dia da Consulta	Horário	Local • Telefone		
Leis	17 de janeiro	13:30~16:30 (reserva por tel. no dia, à partir de 8:30hrs, limite de 10 pessoas)	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.: 20-5303		
Preocupação	6 e 20 de janeiro	. 13:30~16:00 (30 minutos por pessoa)	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.: 20-5544 (consulta)		
Direitos Humanos	11 e 25 de janeiro	13:30~16:00	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.: 20-5544 (consulta)		
Escrivão Administrativo	18 e 27 de janeiro	13:00~16:00 (dia 25 terá atendimento p/ estrangeiros)	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.: 20-5544 (consulta)		
Seguro Social e Trabalhista	5 de janeiro	13:00~16:00	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.: 20-5544 (consulta)		
Assuntos administrativos	16 e 23 de janeiro	10:00~12:30	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.:20-5544 (consulta)		
	25 de janeiro	13:00~15:00	Centro Comunitário Shimizu Kita Tel: 98-4560		
Consumo	12 e 26 de janeiro	13:30~16:30 (c/ presença de advogado, necessário reserva)	Centro de Atendimento ao Consumidor (Phoenix Plaza 1º and.) Tel: 20-5588 (consulta)		
	segunda~sexta	8:30~17:00			
Médias e pequenas empresas	segundas, quartas e sextas	8:30~17:00 (necessário reserva)	Departamento de Relações Trabalhistas		

				Tel: 20-5321	
Administração de pequenas		Segundas, terças,	8:30~17:00	Departamento de Promoção do	
empresas		quintas e sextas	(necessário reserva)	Comércio Tel: 20-5325	
Juventude (young telephone)		segunda~sexta	8:30~17:00	Centro do Bem-estar da Juventude Tel: 26-4949 / 0120-57-4970	
Educação (Adaptação escolar)		segunda~sexta	9:00~16:00	Salinha Challenge (Furuichi 3 chome) Tel: 56-4150	
Criação de Filhos "Mama dial"		Todos os dias, exceto terça-feira	9:00~20:00	Promoção da Igualdade de Gêneros · Centro Infantil e Familiar Tel: 20-1541	
Crianças • Mulheres	Pediatria	12 e 26 de janeiro	13:30~15:30 Necessário reserva até sexta-feira da semana anterior	Promoção de Igualdade de Gêneros • Centro Infantil e Familiar (Aossa 5º and.) Tel: 20-1541	
	Advogado	16 e 28 de janeiro	13:00~15:30 Necessário reserva até sexta-feira da semana anterior		
Desenvolvimento das palavras		7 e 21 de janeiro	9:00~12:00 Necessário reserva	Sala de Palavras (Phoenix Plaz 2º and.) Departamento de Assistência ao Deficientes Tel: 20-5435	
Casamento		15 de janeiro	13:30~15:30 Necessário reserva	Aossa (Sala de Reunião 5º and. Seção de Assistência Infanti Tel: 20-5696	

Sobre a coleta de lixo nos feriados de final de ano!!

Por ocasião do feriado de fim de ano, há áreas em que a data de coleta de lixo estão sujeitas a alterações. Por favor, verifique o calendário do lixo ou o home-page do Departamento de Limpeza da cidade.

A coleta de lixo normal começa apartir de 4 de janeiro de 2017.

Dependendo da quantidade de lixos e o tráfego, poderá haver atraso ou adiantamento na hora de coletar, portanto disponha o lixo até as 7 horas da manhã, por favor.

Informações: Departamento de Limpeza Tel: 20-5377

Região de Fukui						
Tipos de lixo	Dia	da semana da coleta	Última data da coleta			
Lixo queimável	Segunda • quinta		29 de dezembro (quinta)			
	Terça • sexta		30 (sexta)			
Plástico	Segunda		19 (segunda)			
	Terça		20 (terça)			
Tiasuco	Quinta		22 (quinta)			
	Sexta		23 (sexta; feriado)			
	Seg	1° · 3° semanas	26 (segunda)			
	Deg	2° · 4° semanas				
	Ter	1° · 3° semanas	27 (terça)			
Lixo não queimável		2° · 4° semanas				
	Qui	1° · 3° semanas	29 (quinta)			
		2° · 4° semanas				
	Sex	1°·3° semanas	30 (sexta)			
		2°·4° semanas 💥	OO (SORVA)			
Material reciclável	O último dia de coleta pode variar conforme a região. Verifique o					
	calendário.					

Não haverá coleta de lixo não-queimável na região em que o dia cair na 2º · 4º semanas (dia 23 (sexta, feriado).



Região de Miyama

Até 28 de dezembro (quarta): coleta normal de lixo.

Dia 29 de dezembro (quinta): coleta especial de lixo não-queimável.

Dia 30 de dezembro (sexta): coleta especial de lixo queimável.

Região de Koshino e Shimizu

Até 28 de dezembro (quarta): coleta normal de lixo.

Dia 30 de dezembro (sexta): coleta especial de lixo queimável.

BALCÃO DE PLANTÃO DE ATENDIMENTO DA PREFEITURA

29 de dezembro (quinta) à 3 de janeiro (terça): Estarão fechados o Departamento Civil, Sub-prefeituras, Centro de serviço público, Escritório de serviço público. Emissão de certificado nas lojas de conveniência também estarão fora de serviço.

Estará de plantão o balcão para declaração de casamento, nascimento, falecimento (1º andar do subsolo no prédio principal).

Informações: 《balcão de plantão》 ₃Tel: 20-5244



EM CASO DE DOENÇA OU FERIMENTOS

Feriados de final de ano!!

Consultas durante o período de 30 de dezembro à 3 de janeiro!!

Departamento médico	Horário	Ambulatório	Localização	Telefone
Clínica Geral	9:00~23:00 (recepção até 22:45)	Centro de emergência	End: Joto 4 chome 14-30	☎ 22-2099
	9:00~18:00	Médico plantonista	Home-page「医療情報ネットふくい」「 <i>Iryo</i> <i>joho net fukui</i> 」ou conferir no jornal	
Pediatria	9:00~23:00 (recepção até 22:45)	Centro de emergência infantil	Dentro do Centro de emergência	☎ 26-8800
Odontologia	9:00~18:00 (recepção até 17:45)	Clínica dentária de emergência	End: Daiganji 3 chome-2-12	☎ 26·8468
Cirurgia – Obstetricia e ginecologia	9:00~18:00	Médico plantonista	Home-page「医療情報ネットふくい」「 <i>Iryo</i> joho net fukui」 Ou conferir por telefone (2 21-2119)	